



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giuseppcabizzosu.it

Metodio Dalu
(Torpè)

Poesie scelte
in lingua sarda



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giuseppcabizzosu.it

Metodio Dalu

(Torpè)

Poesie scelte
in lingua sarda



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giuseppcabizzosu.it

Metodio Dalu

(Torpè)

Nato a Torpè il 7 luglio 1925. Insegnante elementare a Torpè per 37 anni, ricopri la carica di sindaco dal 1972 al 1978. Appassionato di pittura e di poesia ha partecipato a diversi premi di poesia ottenendo ottimi riconoscimenti.

A Boninu Manca

(sonete)

Cando t'ido, Boninu, 'onzi manzanu
ti naro: ciau! pro ti salutare.
ciau! rispondes tue e chin sa manu
mi faghes unu gestu singulare.

In s'ufiziu trivaglias a pianu,
semper atentu pro no isbagliare
ca unu isbagliu podet render vanu
su chi as prima devidu isbrigare.

Diriges su serviziu eletorale,
su protocollu chin s'economatu
e s'ispinosu ramu 'e s'edilizia;

assolves totu chin grande perizia,
in donzi campu torrat totu esatu
ca non b'at cosa tua fata male.

A Daniela

(sonete)

S'ischeres cantu bramo, fiza amada,
chi dae Barcellona, in terra anzena,
a ue, tempus faghet, ses andada,
torres bidente cuntenta, serena.

Pro te amus piantu e isperadu,
cando tres meses faghet ses partida,
chi s'interventu tantu delicadu
aeret tentu bona resessida.

Un'ignota pessone, isfortunada,
donendet'una parte 'e s'uju sou
vivet ancora in sa vida tua:

at fatu in modu chi sa lughe sua
si siat trasferida in s'uju tou
e tue a bider bene ses torrada.

A sa festa patrona (Mutu)

A sa festa patrona
mi 'esto allegramente
pro incontrare a tie.

A sa festa patrona
Si tue amas a mie
s'amore meu ardente
ti faghet de corona.

Ammentos

(sonete)

Si un'istante reposo in su divanu
mi torran a sa mente milli cosas,
sono ammentos de sos annos rosas
de unu tempus lontanu lontanu:

m'ido pizzinnu de oto o noe annos
currende isculzu a brincos che murone,
chin su coro cuntentu che puzone,
chin s'animu serenu e senza afannos.

Torran in mente totu sos ispannos
godidos in sa durche zoventura
cando sa vida non fit una pelea.

Como ses cambiada vida mea,
mancat sa forza, perdes sa durcura,
ca sono cuminzados sos malannos.

Ancora tantu onesta...

(sonete)

Ancora tantu onesta e ospitale
Sardigna ses connota in donzi situ,
ca medas fizes tuos l'an iscritu
chin premiada arte geniale.

Como, però, in calchi cabitale
bides sa morte fea in aguatu
ca fizes tuos s'infame ricatu
faghene semenende tantu male.

Donzi caminu in s'abberta campagna
est un'insidia pro su sardu onestu
chi timet una roca o unu muru...

In logu adatu pro su sequestu
ti ligan, ti bendan e a s'iscuru
ti jughen mesu mortu a sa muntagna.

Bianca luna d'austu (Mutu)

Bianca luna d'austu
lughes che a de die,
bella pro ammorare.

Bianca luna d'austu
Dia poter 'istare
pro amare a tie
senza chena, senz'ustu.

Cando 'enit austu
(Mutu)

Cando 'enit austu
sa luna bella e bianca
caraterizat su mese.

Cando 'enit austu
De cantu bella sese
pares una corranca
mi servis de assustu.

Custa note isteddada
(Mutu)

Custa note isteddada,
chin sa luna lughente,
isparghet allegria.

Custa note isteddada
Prima non bi creia
a su chi nat sa zente
chi ses apalpuzada.

Custa note serena
(Mutu)

Custa note serena
trapunta de isteddos
m'invitat a pensare.

Custa note serena
Non poto reposare
pro sos tuos faeddos
ca mi dan tantu pena.

Custa note

(sonete)

Custa note in sonnu ti apo 'idu,
tenias chimbe frores delicados:
fin totu bellos, meda profumados
ma unu, azigu, pariat ingroghidu.

As nadu: cussos frores son sos fizos,
frutos galanos d'amore perfetu,
ma unu est naschidu chin difetu
e pro isse son tantos sos disizos...

Sa Natura m'at cherfidu servire
calighes de dolore e de fastizos
pro custa criatura isfortunada.

Chin tantu afetu l'amus carignada
totus unidos chin sos mannos fizos
pro afrontare umpare s'avenire.

Infidelidade in tempus de gherra

(dae una poesia romanesca)

(sonete)

In d'una domo 'e fronte in su 'ighinu
comente 'essiat Bore, puntuale,
sa muzeredda faghiat segnale,
chin sa candela incheda, a su caminu.

A li fagher allegra cumpanzia
alzait tando un'omine, su cale
fit bestidu de altu ufiziale
e faghiat pensare a un'ispia.

Su teracu si fit insuspetidu
po s'and'e torra e po sa divisa
e timiat s'altu traighimentu...

Istait iscultende 'onzi momentu:
no ischiat si comare Luisa
traighiat s'Italia o su maridu.

Ista sigura

(sonete)

Ista sigura! no mi so pentidu
si t'apo seberada in mesu 'e tantas...
ancora de bellesa ti ammantas
fra tantas perlas raras ch'apo 'idu.

Tue m'as fatu perder su sentidu,
su coro l'as in manu e tinde 'antas,
de tantu afetu meu non t'ispantas
pro cudd'amore immensu ch'as rezzidu.

Si mi lasseres tue ite dolore!
si 'essis e 'istentas a torrare
su coro mi s'istringhet in s'incassu,

onzi momentu ch'intendo unu passu
mi faghet in su pettus zocheddare
ca penso chi ses tue, caru amore.

S'idea

(sonete)

S'idea chi ti naschit in sa mente,
iscultami, tratenela azigheddu
ca finzas ch'istat intro su cherveddu
non procurat fastizos certamente.

S'apenas rendes libera s'idea
lestra curret in buca a meda zente
e li cambian beste interamente
e si est bella ti la faghen fea.

A chie 'enit, imbentat su cumandu,
po suspire segretos unu sera,
pon'innantis sa 'oghe 'e sa cussenzia,

issa faghet po te bona presenza
comente sa finanza in frontiera
chi non lassat colare contrabandu

Sa bella zoventura

(Mutu)

Sa bella zoventura
totu 'estida a festa
faghet sa passizada.

Sa bella zoventura
Sa 'idda est populada
de zente sabia, onesta,
laboriosa e pura.

T'istimo e sufro donz'ora

(sestina)

T'istimo e sufro donz'ora
ca bramo s'amore puru,
però non so siguru
chi tue m'ames ancora.

Sos ojos pianghende
forman una funtana
ca tue ses istrana
o mi ses traighende
e su chi so pensende
no! no est cosa arcana.

T'istimo e sufro donz'ora
ca bramo s'amore puru,
però non so siguru
chi tue m'ames ancora.

In donzi istelu 'e frore
in sa foza noella
su numen tou Mirella
iscrio, caru amore,
ca t'amo chin ardore
o lugorosa istella.

T'istimo e sufro donz'ora
ca bramo s'amore puru,
però non so siguru
chi tue m'ames ancora.

S'Esser tou donosu
mi faghet dilliriare,
in su tantu pensare
mai non tenzo gosu,
a s'ora 'e su reposu
mi faghes sonniare.

T'istimo e sufro donz'ora
ca bramo s'amore puru,
però non so siguru
chi tue m'ames ancora.

Unu poveritu pensat

(cuartinas)

So poveru de zente e de afetu,
babbu e mama ambos sono mortos,
no apo tentu de fizes acunortos
ca no tenzo muzere, domo e letu.

Possedo un'istanziedda a cabertura
chi sa lughe 'e su sole la trapassat
e cando proet s'abba si ammassat
ca su locale est senza fognatura.

Ziminera no apo mai tentu
ca est lussu, pro me, esageradu,
unu foghile a ludu fraigadu
afumat totu intreu s'aposentu.

Che alvore abbarro raighinadu
intro custu locale minoreddu,
sa cara est in colore 'e zigarreddu
e profumo de fumu istantiadu.

Una rete de ferru ruinzadu
posta subra furcaglias de ozastu,
una mesita e calch'ateru trastu
sono sas prendas chi apo eredadu.

Sa Natura de me s'est apentada:
so feu, basseddu e iscarridu,
in custa vida mai apo godidu
ca pro me gosu veru no bind'ada.

So miseru, possedo paga cosa,
passo dies e notes malamente...
'onzi momentu m'enit a sa mente
sa brama de dromire intr'una losa.